



The Gillette Company

Hans Eben O.
Presidente Ejecutivo
(Chile, Perú, Ecuador, Paraguay, Uruguay, Bolivia)

Santiago, 16 de Agosto de 1993.

G-373/93

Señor
Carlos Bascuñán
Gabinete del Presidente de la República
Palacio de La Moneda
Presente

Estimado señor:

Adjunto a la presente una carta con la invitación de The Gillette Company a S. E. el Presidente de la República Sr. Patricio Aylwin Azócar y a su distinguida esposa, a una Cena de Gala que se efectuará el próximo día 4 de Septiembre en el Palacio Cousiño, con ocasión de la visita a Chile de la Misión Comercial del Estado de Massachusetts, E.E.U.U., y de su Gobernador, el Sr. William F. Weld.

Le agradecería muchísimo si usted pudiera hacer entrega de esta invitación al Excelentísimo Sr. Presidente, expresándole así mismo que sería un gran honor contar con su presencia en dicha oportunidad.

Quedando a la espera de sus noticias, le saluda muy cordialmente,

Hans Eben O.
Presidente Ejecutivo
Gillette - Región Andina



CBE 93/16743

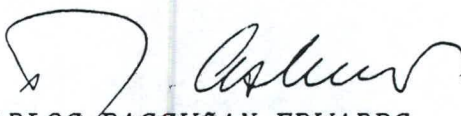
Señor
Hans Eben O.
Presidente Ejecutivo
Gillette - Región Andina
Presente

De mi consideración:

Por encargo de S.E. el Presidente de la República, tengo el agrado de acusar recibo de la invitación que le hiciera llegar para asistir a la Cena de Gala que la Empresa Gillette ofrecerá en honor de la Misión Comercial del Estado de Massachusetts y de su Gobernador, Sr. William F. Weld, el próximo 4 de Septiembre.

Para el Presidente habría sido muy grato poder acompañarlos; lamentablemente, compromisos adquiridos con antelación le impiden asistir. No obstante, por mi intermedio, les hace llegar un cordial saludo a todos los participantes de esa recepción.

Sin otro particular, lo saluda atentamente,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

Santiago, Agosto 23 de 1993.

CBE/psa.



Nº 243/93 /

SANTIAGO, 24 AGO. 1993

Señor
Juan Carlos Carrasco Montero
Director
Escuela Nº 269 "Santa Adela"
Av. Los Profesores 7400, Villa Santa Adela
Cerrillos

ARCHIVO

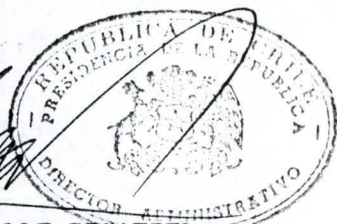
De nuestra consideración:

Por intermedio de la presente, tengo el agrado de informar a usted que su solicitud de visita, relativa al interés que las alumnas de 5º, 6º, 7º y 8º años, visiten el Palacio de la Moneda, ha sido aceptada. Por lo tanto, éstas se realizarán en las fechas previamente coordinadas, el día miércoles 13 de octubre a las 11:00 hrs. el 5º año A, el día jueves 14 de octubre a las 11:00 hrs. el 6º año A, el día lunes 18 de octubre a las 10:00 hrs el 7º año A y el martes 19 de octubre a las 10:00 hrs. el 8º año A.

Al momento de la visita, deberán ingresar por la puerta principal del Palacio de la Moneda (Moneda Nº 1250), donde les esperarán los Guías.

La visita a los salones está sujeta a las actividades de S.E. el Presidente de la República, pudiéndose suspender para otra oportunidad en el caso que se requiera.

Sin otro particular, le saluda atentamente.



MARIANO LACALLE PENAFIEL
Director Administrativo
Presidencia de la Republica

MLP/NAO/cjc

Distribución:

- 1.- Interesado
- 2.- Archivo G.P.
- 3.- Of. Registro y Arch. (93/16741)

*Alfred M. Zeien, Chairman of the Board, The Gillette Company
y Hans Eben O., Presidente Ejecutivo de Gillette-Región Andina,
tienen el agrado de invitar a*

Sr. Patricio Sylvain A. y Sra.

*a una cena de gala en honor a la visita de la Misión Comercial del
Estado de Massachusetts, EE.UU., representada por su Gobernador, el Sr. William F. Weld.*

La recepción se efectuará en el Palacio Cousiño, Dieciocho 438, el sábado 4 de septiembre a las 20:00 horas.

R.S.V.P.: 231 8040 anexos 230 y 236

Santiago de Chile agosto de 1993.